

March 2007



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

البند 8 من مشروع جدول الأعمال المؤقت

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الدورة العادية الحادية عشرة

روما، 11-15 يونيو/حزيران 2007

التقارير المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة عن  
سياساتها وبرامجها وأنشطتها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي:

(2) المسائل المشتركة بين القطاعات

### بيان المحتويات

|         |  |          |
|---------|--|----------|
| الفقرات |  |          |
| 2-1     | مقدمة  | أولاً -  |
| 8-3     | أنشطة المنظمة في الفترة 2005 - 2006                          | ثانياً - |
| 14-9    | 1- التنمية المستدامة والموارد الوراثية للأغذية والزراعة      |          |
| 20-15   | 2- الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية                            |          |
| 26-21   | 3- التغذية   |          |
| 27      | 4- الأنشطة القانونية   |          |
|         | التوجيهات المطلوبة من هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة | ثالثاً - |

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ووثائق هذه الدورة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان <http://www.fao.org/ag/cgrfa/gb1.htm>.



## التقارير المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها

### في مجال التنوع البيولوجي الزراعي:

#### (2) المسائل المشتركة بين القطاعات

### أولاً - مقدمة

1 - تتلقى هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بانتظام تقارير من المنظمات الدولية المختصة، بما فيها منظمة الأغذية والزراعة، عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها ذات الصلة بصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام. وتساهم هذه التقارير في تحقيق التفاهم في هذا المجال بين المنظمة والهيئة، وبين سائر المنظمات الدولية، كما تساهم في إقامة آليات مناسبة للتعاون والتنسيق.

2 - ويتضمن هذا التقرير معلومات عن المجموعة الواسعة من أنشطة المنظمة المشتركة بين القطاعات وذات الصلة بصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام. وتتناول الوثيقة CGRFA-11/07/20.1 الأنشطة القطاعية، وأما المعلومات المتعلقة بالمجالات ذات الأولوية في العمل المتعدد التخصصات فتتضمنها الوثيقة CGRFA-11/07/20.3. وترد التقارير المقدمة من المنظمات الأخرى في الوثائق CGRFA-11/07/19.1، CGRFA-11/07/19.2 و CGRFA-11/07/19.3.

### ثانياً - أنشطة المنظمة في الفترة 2005 - 2006

#### 1 - التنمية المستدامة والموارد الوراثية للأغذية والزراعة

3 - تمثل مصلحة إدارة الموارد الطبيعية والبيئة جهة الاتصال المعنية بالتنوع البيولوجي في المنظمة حيث يتولى المدير العام المساعد دور النظير الرئيسي للأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي، ويقدم قسم البيئة وتغير المناخ والطاقة الحيوية (إدارة البيئة والموارد الطبيعية سابقاً) خدمات الأمانة إلى جماعة العمل المشتركة بين المصالح المختصة للتنوع البيولوجي. وتتناول الوثيقة CGRFA-11/07/20.3 الأنشطة المرتبطة بهذه الجماعة. وتستضيف مصلحة إدارة الموارد الطبيعية والبيئة أمانة هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2007.

4 - ويوفّر قسم البيئة وتغير المناخ والطاقة الحيوية دعماً فنياً لقياس التقدم المحرز صوب تحقيق هدف التنوع البيولوجي لعام 2010 وذلك مثلاً من خلال تطوير عنصر الاستشعار عن بُعد في تقييم الموارد الحرجية لعام 2010 بما يسمح بقياس اتجاهات ونطاق النظم الإيكولوجية الحرجية، وكذلك من خلال تعزيز نظام تصنيف الغطاء الخضري لقياس مدى الاتصال والتفتت في النظم الإيكولوجية.

5 - وإضافة إلى ذلك فإن قسم البيئة وتغيّر المناخ والطاقة الحيوية مازال يستضيف أمانة النظام العالمي لمراقبة الأرض الذي انطلق في يناير/كانون الثاني 1996 لتلبية الاحتياجات من البيانات والمعلومات المرتبطة بالتغيّر العالمي والإقليمي في المناطق. ومنذ عام 2004، ظل النظام العالمي لمراقبة الأرض، بالتعاون مع المنظمة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والشبكة العالمية لغطاء الأرض، يركّز بشكل متزايد على التنوع البيولوجي من خلال الصلات والتعاون مع الاتفاقيات المرتبطة بالتنوع البيولوجي، وهي اتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية حفظ أنواع الحيوانات البرية المهاجرة، واتفاقية رامسار بشأن الأراضي الرطبة. وتجدر الإشارة على وجه الخصوص إلى علاقة التعاون بين النظام العالمي لرصد الأرض واتفاقية رامسار بشأن الأراضي الرطبة وإطلاق شراكة رسم خرائط الأراضي الرطبة وحصرتها بالتعاون مع المعهد الدولي لإدارة المياه وذلك في إطار الدعم المقدم من النظام العالمي لرصد الأرض إلى الاتفاقيات المرتبطة بالتنوع البيولوجي في مجال المعلومات والبيانات الجغرافية المكانية من أجل صيانة النظم الإيكولوجية الهشة واستخدامها استخداماً رشيداً. كما أُطلق هذا النظام مبادرة بشأن التنوع البيولوجي لزيادة التركيز على ملاحظات التنوع البيولوجي في إطار التغيّر البيئي العالمي والتنمية المستدامة.

6 - وتعكف المنظمة منذ عام 2004 على تطوير وتنفيذ أنشطة الصون والإدارة المستدامة لمشروع نظم التراث الزراعي ذات الأهمية العالمية بالاشتراك مع البلدان المهتمة ووكالات الأمم المتحدة. ويتصدى هذا المشروع للصون الفعّال للتنوع البيولوجي الزراعي وما يرتبط به من تنوع بيولوجي في النظم الزراعية التقليدية والأسرية من خلال نهج متكامل للنظم الإيكولوجية والجوانب الاجتماعية والثقافية. وتنفّذ في إطار المشروع أنشطة على المستويات الدولية والوطنية والمحلية، ويجري تجربتها في سبعة بلدان تمثل خمسة من نُظم التراث الزراعي الرئيسية. وتشدد الأنشطة على بناء القدرات، مع التركيز على التنوع البيولوجي الزراعي الفريد الذي يتسم بقيمة علمية ويدار من خلال نُظم المعارف التقليدية ويرتبط بالأمن الغذائي وأمن سُبل المعيشة للمجتمعات المحلية الزراعية من خلال الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

7 - ومازال قسم البحوث والإرشاد (إدارة البحوث وتطوير التكنولوجيا سابقاً) يشترك في عدد من أنشطة التكنولوجيا الحيوية والسلامة البيولوجية. وتساعد مشروعات التعاون الفني المنجزة أو الجارية على وضع سياسات التكنولوجيا الحيوية في عدد من البلدان، بما فيها نيكاراغوا، وباراغواي، وسري لانكا. وخلال الفترة 2004-2006، استضاف منتدى التكنولوجيا الحيوية في المنظمة ثلاثة مؤتمرات تم تنظيمها عبر البريد الإلكتروني وتناولت: تطبيقات التكنولوجيا الحيوية في تجهيز الأغذية؛ والمشاركة العامة في اتخاذ القرارات بشأن الكائنات المحوّرة وراثياً؛ ودور التكنولوجيا الحيوية في توصيف وصون الموارد الوراثية الزراعية. وتُستخدَم قاعدة بيانات التكنولوجيا الحيوية في البلدان النامية للبحث عن معلومات عن تقنيات التكنولوجيا الحيوية ومنتجاتها المستخدمة أو التي في طور الإعداد في النامية في قطاعات المحاصيل والحيوانات والحراثة. وتتاح حالياً قائمة مصطلحات التكنولوجيا الحيوية للأغذية والزراعة التي وضعتها المنظمة في شكل قاعدة بيانات بحثية بعدة لغات. وتمت تلبية طلبات المساعدة في بناء نظم السلامة البيولوجية الوطنية من خلال تنفيذ برامج للتعاون الفني. وساهم المشروع الإقليمي للشبكة الحيوية الآسيوية في تعزيز القدرات الوطنية في مجال السلامة البيولوجية في عشرة بلدان في آسيا.

8 - وقد ترغب الهيئة في إبداء وجهة نظرها ومقترحاتها بشأن السياسات والأنشطة الواردة في هذه الوثيقة حتى يمكن للوحدات الفنية المعنية أن تضعها في الاعتبار عند أدائها لمهامها الحالية، والمساعدة عند التخطيط للمستقبل في إطار المصلحة الجديدة لإدارة الموارد الطبيعية والبيئة التي تشمل كذلك أمانة الهيئة.

## 2 - الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية

9 - قامت مصلحة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنظمة بمواصلة وتوسيع برنامج بحوثها الاقتصادية التطبيقية حول تحديد سياسات واستراتيجيات تعزيز الأنماط المستدامة لاستخدام الموارد الوراثية للمحاصيل بغرض دعم تنفيذ المعاهدة الدولية للموارد الوراثية النباتية وبرنامج عمل التنوع البيولوجي الزراعي في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي. ويتركز عمل المصلحة على إدارة نظم البذور من أجل حفز الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للمحاصيل.

10 - ويجري تنفيذ جانب رئيسي من برنامج بحوث مصلحة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في إطار مشروع بعنوان *استخدام الأسواق لتعزيز الانتفاع المستدام بالموارد الوراثية للمحاصيل* بمبادرة من قسم الاقتصاديات الزراعية والإنمائية. ويهدف المشروع إلى تحليل أثر السياسات والأنظمة على مستوى التنوع الوراثي للمحاصيل ومحتواه المتاح للمزارعين من خلال مبيعات البذور في الأسواق، وتقييم آثار ذلك على تدابير المزرعية بشأن الرفاه وتنوع المحاصيل. ويجري بحث ثلاثة عناصر رئيسية للوصول إلى الموارد الوراثية للمحاصيل، وهي (1) الوجود المادي للتنوع الوراثي للمحاصيل؛ (2) المعلومات عن الموارد الوراثية المتاحة؛ (3) تكاليف الحصول على الموارد الوراثية، بما في ذلك تكاليف المعاملات. كما يسعى المشروع إلى تقييم استدامة الاستخدام من خلال قياس الفوائد الخاصة والعامة المرتبطة بالمحاصيل والأنواع المزروعة. ويركز المشروع على الأسواق بالنظر إلى أهميتها المتزايدة كمصدر للبذور، وبالتالي أهميتها في استخدام المزارع للموارد الوراثية للمحاصيل، لا سيما بالنسبة للمزارعين الفقراء. ويجري حالياً في مالي وكينيا والهند والمكسيك وبوليفيا تنفيذ دراسات حالة تركز على وضع سياسة أو نظام من المتوقع أن يؤثر على سهولة الوصول إلى الموارد الوراثية للبذور والمحاصيل في الأسواق. وتتمثل السياسات والأنظمة ذات الأهمية الرئيسية فيما يلي: (1) نظام قطاع البذور؛ (2) تدخلات قطاع البذور (بذور الطوارئ، ومشروعات بذور المجتمعات المحلية)؛ (3) التكامل مع الأسواق الدولية. وتتعاون في هذا الصدد العديد من مراكز حصاد المستقبل (الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية)، بما في ذلك المركز الدولي لتحسين الذرة والقمح، والمعهد الدولي لبحوث سياسات الأغذية، والمعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق المدارية شبه القاحلة، والمعهد الدولي للتنوع البيولوجي، والمركز الدولي للبطاطس، كما تقوم تلك الجهات بإجراء دراسات ميدانية بالتعاون مع الشركاء الوطنيين، بما في ذلك برنامج بحوث البطاطس (بوليفيا)، ومؤسسة م. س. سواميناثان (الهند)، ومعهد الاقتصاد الريفي (مالي). وعُقدت في المنظمة منذ عام 2004 حلقتا عمل حول المشروعات، وتم إعداد العديد من التقارير والدراسات، بما في ذلك وضع مسودة لمنهجية المشروعات، وإجراء تحليلات لسلاسل القيمة في أسواق مدخلات ومخرجات الذرة في المكسيك، والبازلاء الهندية والسورغم في كينيا، والدخن في الهند، وسوف تُنشر تلك الدراسات في عام 2007. ويمكن الاطلاع على تقارير حلقات العمل في هذا الموقع <http://www.fao.org/docrep/meeting/009/ae408e.htm> على شبكة الإنترنت. وقُدّم في نوفمبر/تشرين الثاني

2004 عرض عن المشروع على هامش اجتماع اللجنة المؤقتة للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

11 - المطلوب من الهيئة تقديم توجيهات بشأن سبل ووسائل نشر نتائج أعمال المشروع وربطها بتنفيذ المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

12 - ويجري حالياً تنفيذ بحوث عملية ونظرية أخرى في المصلحة حول اقتصاديات العلاقات بين إمكانية الوصول إلى الموارد الوراثية النباتية وتبادلها واستخدامها المستدام وبين الحد من الفقر. وأسفر تحليل البيانات التي قام بجمعها قسم الاقتصاديات الزراعية والإنمائية في عام 2002 حول نظم البذور في إثيوبيا واستخدامها عن العديد من التقارير والوثائق التي يتضمنها الملحق (CGRFA-11/07/20/Annex).

13 - ويجري تنفيذ أنشطة لنشر مجموعات البيانات وبناء القدرات في إطار برنامج العمل. وأتيح مجموعات البيانات المتعلقة بنظم البذور الإثيوبية واستخدامها وجميع الوثائق ذات الصلة للباحثين الإثيوبيين، ويستضيف قسم الاقتصاديات الزراعية والإنمائية موقعاً شبكياً داخلياً لتشجيع الباحثين الذين يستعملون مجموعات البيانات لتقاسم الآراء والنتائج وتلقي المساعدة الفنية من موظفي القسم.

14 - واشتركت مصلحة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في نشر عدة كتب مرتبطة بالتنوع البيولوجي في الأغذية والزراعة وترد قائمة بها جميعاً في الملحق.

### 3 - التغذية

15 - تتصدر المنظمة، بالاشتراك مع المعهد الدولي للتنوع البيولوجي، مبادرة دولية جديدة بشأن *التنوع البيولوجي للأغذية والتغذية* في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي. والهدف الشامل لهذه المبادرة هو تعزيز الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي في برامج تسهم في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية البشرية، وترفع بذلك من مستوى الوعي بأهمية هذه الصلة في التنمية المستدامة.

16 - وتحدد هذه المبادرة الشاملة التنوع البيولوجي الزراعي كأولوية لتحسين الأمن التغذوي والغذائي لفقراء الريف والحضر. كما تركز المبادرة على المسائل العالمية الرئيسية الأخرى، مثل نقص العناصر الغذائية الدقيقة، واتجاهات من قبيل تنوع النظام الغذائي وما يصاحب ذلك من ارتفاع سريع في البدانة والأمراض المزمنة. وعلى الرغم من التصدي لتلك التحديات من خلال الكثير من التدخلات التغذوية، بما في ذلك تكميل الأغذية وتقويتها وتدعيمها بالعناصر الغذائية الحيوية فإن هذه المبادرة تركز على تعزيز استخدام التنوع البيولوجي المحلي، أي استخدام الأغذية التقليدية لمجتمعات السكان الأصليين والجماعات المحلية في إطار النظم الإيكولوجية التي تدار بشكل جيد مع ما لديها من مصادر كثيرة من الأغذية الغنية بالعناصر الغذائية كمصادر يسهل الحصول عليها وتساعد على التمكين المحلي وتتسم باستدامتها في توفير تغذية عالية الجودة من خلال تنوع النظم الغذائية.

17 - وتمت صياغة خطة للأنشطة المشتركة خلال حلقة العمل العالمية لأصحاب المصلحة حول التنوع البيولوجي للأغذية والتغذية التي عقدت في روما في الفترة من 16 إلى 17 فبراير/شباط 2006 وشارك فيها الكثير من الأفراد والمنظمات بالعديد من المساهمات. وجرى تبادل للآراء والخبرات، كما تم تلقي إرشادات بشأن تخطيط الأنشطة المقبلة لدعم المبادرة وجاري العمل على تنفيذها.

18 - وأدرجت الصلات بالتنوع البيولوجي في برنامج عمل المنظمة في مجال التغذية. وتحققت نتائج كبيرة محددة في تحليل تركيب الأغذية وتقييم النظام الغذائي، وفي المشروعات التي تنفذها المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة من أجل تعزيز المحاصيل الغذائية التقليدية<sup>1</sup>. كما تشمل مخرجات أخرى عناصر للتنوع البيولوجي، مثل الخطوط التوجيهية الغذائية القائمة على الأغذية، والأمن الغذائي الأسري، وخطط العمل الوطنية للتغذية، والخطوط التوجيهية والأهداف الغذائية، ووثائق الاستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر، ونظم الإنتاج الغذائي<sup>2</sup>، والحق في الغذاء، والاستجابة والاستعداد في حالات الطوارئ.

#### المطبوعات

19 - اشتركت المنظمة مع مؤسسة إيسيفيه خلال عام 2006 في نشر عدد خاص من دورية تركيبية الأغذية وتحليلها حول التنوع البيولوجي والتغذية (الوثيقة CGRFA-11/07/20). وتتضمن الدورية ورقات بحثية واستعراضية جديدة عن التنوع البيولوجي في النظم الغذائية المحلية والتقليدية، وبيانات جديدة عن العناصر الغذائية لدعم الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، وتنوع الفاكهة، والجوزيات، والمنتجات الأخرى من أجل تحسين تناول العناصر الغذائية، وتنوع حيوانات المزرعة ومصادر الأسماك للتغذية البشرية، والنظم الإيكولوجية والتغذية: النظم الإيكولوجية المائية القائمة على زراعة الأرز وتنوع النظم الغذائية.

<sup>1</sup> دعم المكتب الإقليمي الفرعي لجزر المحيط الهادي تعزيز المحاصيل الغذائية التقليدية كمصدر لعنصر البيتاكاروتين في التصدي للمشاكل الناجمة عن نقص فيتامين ألف في بعض الجزر. وركزت تلك الجهود على تحديد سلالات محددة من الصنوبر الحلزوني (*Pandanus tectorius*) الغنية على وجه الخصوص بمادة البيتاكاروتين (من خلال العمل في مجال تركيب الأغذية). وبمجرد تحديد تلك السلالات تم تشجيع نشرها بالتعاون الوثيق مع وزارة الزراعة والحراثة وإعدادها واستهلاكها. وشملت المساعدة الفنية تجهيز مواد ترويجية (ملصقات ونشرات) وحلقات دراسية. وتنطوي هذه المساعدة على فوائده مزدوجة، فهي تحقق فوائد تغذوية كما تحافظ على الموارد الوراثية التقليدية والتنوع البيولوجي في الجزر التي تعاني حالياً سرعة اندثار المعارف المتعلقة بالكثير من السلالات المهمة في النظم الغذائية التقليدية وعدم توفر تلك السلالات جراء عمليات التحديث التي تشهدها تلك الجزر.

<sup>2</sup> ساند المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادي مشروعاً لتوجيه التغذية نحو الإنتاج الغذائي (أكتوبر/تشرين الأول 2006) من أجل وضع سياسات وأطر سياسية لتعزيز التغذية في إنتاج الأغذية، بما في ذلك تطوير واستخدام المواد الوراثية المحصولية التي تتسم بخصائص تغذوية كبيرة.

### الأحداث والمطبوعات المقبلة

20 - سيجري تيسير التقدم المحرز في وضع مؤشرات تغذوية للتنوع البيولوجي من خلال حلقة عمل دولية حول مؤشرات التغذية للتنوع البيولوجي ستعقد في سان باولو في البرازيل في 21 أكتوبر/تشرين الثاني 2007 كاجتماع رسمي عبر الساتل للمؤتمر الدولي السابع لبيانات الأغذية. وأقر المؤتمر التغذية والتنوع البيولوجي كموضوع لاجتماعه الذي سيستغرق ثلاثة أيام (22-25 أكتوبر تشرين الثاني 2007). وتعتزم المنظمة والمعهد الدولي للتنوع البيولوجي إجراء أول دورة للدراسات العليا في غرب أفريقيا حول تركيبة الأغذية والتنوع البيولوجي في مطلع عام 2008 في أكرا، غانا. وتعكف المنظمة (المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي التابع للمنظمة) على إعداد دليل تركيبة الأغذية: قواعد جمع العينات لتحديد الفروق التركيبية على مستوى الأنواع الفرعية بالاشتراك مع وزارة الزراعة الأمريكية والشبكة الدولية لنظم بيانات الأغذية، وسوف يُنشر الدليل في سبتمبر/أيلول 2007. وتعمل المنظمة على إصدار عدد خاص من دورية تركيبة الأغذية وتحليلها عن الموارد الوراثية الحيوانية لمؤتمر إنترلاكن الذي سيعقد في عام 2007. ويجري إعداد ملصقات للعقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم: الاحتفال بالتنوع في أغذية الشعوب الأصلية في أمريكا اللاتينية والشرق الأوسط.

### 4 - الأنشطة القانونية

21 - يقدم مكتب الشؤون القانونية، من خلال البرنامجين العادي والميداني، مساعدات فنية على المستويين الإقليمي والقطري لصياغة التشريعات في مجال الموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمسائل المرتبطة بها.

### مشروعات التعاون الفني

22 - نفذ مكتب الشؤون القانونية أو ساهم في تنفيذ مشروعات التعاون الفني التالية في مجال الموارد الوراثية: (1) المساعدة القانونية لصون أقارب المحاصيل البرية في مواقعها الطبيعية (أرمينيا، وبوليفيا، ومدغشقر، وسري لانكا، وأوزبكستان)؛ (2) بناء القدرات لدعم صون واستخدام الموارد الوراثية الحيوانية في مواقعها الطبيعية (ألبانيا)؛ (3) المساعدة القانونية بشأن الموارد الوراثية النباتية - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (جامايكا)؛ (4) صياغة تشريع بشأن الموارد الوراثية النباتية (غينيا)؛ (5) تعزيز القدرات في مجال التكنولوجيا الحيوية والسلامة البيولوجية - الجوانب القانونية للسلامة البيولوجية والكائنات المحورة وراثياً (غرينادا).

### الاجتماعات

23 - قدّم مكتب الشؤون القانونية مساعدة قانونية، بما في ذلك إعداد مختلف المواد الأساسية القانونية ووثائق المعلومات للاجتماع الأول لجماعة الاتصال المعنية بصياغة الاتفاق الموحد لنقل المواد (الذي عقد في الحمامات بتونس في يوليو/تموز 2005)، والاجتماع الأول لجماعة العمل المفتوحة العضوية المعنية باللائحة الداخلية واللائحة المالية للجهاز

الرياسي وبلا ممثل واستراتيجية التمويل (ديسمبر/كانون الأول 2005، روما)، والاجتماع الثاني لجماعة الاتصال المعنية بصياغة الاتفاق الموحد لنقل المواد (أبريل/نيسان 2006، أنارب، السويد)، والدورة الأولى للجهاز الرياسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (يونيو/حزيران 2006، مدريد، أسبانيا).

24 - وساهم مكتب الشؤون القانونية في العمل المشترك بين المصالح للمجالات ذات الأولوية للعمل المتعدد التخصصات حول التكنولوجيا الحيوية والأمن البيولوجي.

#### المطبوعات

25 - قام مكتب الشؤون القانونية بنشر دراستين تشريعتين ووثيقة قانونية على الإنترنت، وهما بعنوان: حقوق الملكية الفكرية في الأنواع النباتية - النظم القانونية الدولية والخيارات السياساتية للحكومات الوطنية، وهي دراسة أجراها Laurence R. Helfer (LS No.85, 2004)، والإطار القانوني لإدارة الموارد الوراثية الحيوانية، من إعداد Antonella Ingrassia، و Daniele Manzella، و Elzbieta Martyniuk (LS No. 89, 2005)، وفعالية حماية التنوع البيولوجي الحرجي في حالة متنزه فيرونغا الوطني في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وهي وثيقة من إعداد Christol Paluku Mastaki (LPO No. 43, 2005).

26 - وواصل مكتب الشؤون القانونية توسيع قاعدة البيانات التشريعية الشاملة المعالجة بالحاسوب FAOLEX (<http://faolex.fao.org/faolex/>)، التي تحتوي على المعاهدات الدولية والتشريعات الوطنية المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية والحيوانية والبذور وحماية الأنواع النباتية، من بين جملة أمور.

#### ثالثا - التوجيهات المطلوبة من هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

27 - قد ترغب الهيئة في إبداء رأيها والتقدم بمقترحات بشأن السياسات والأنشطة الواردة في هذه الوثيقة حتى يمكن للوحدات الفنية ذات الصلة أن تأخذها في الاعتبار عند أدائها لمهمتها الحالية، والمساعدة عند التخطيط للمستقبل.